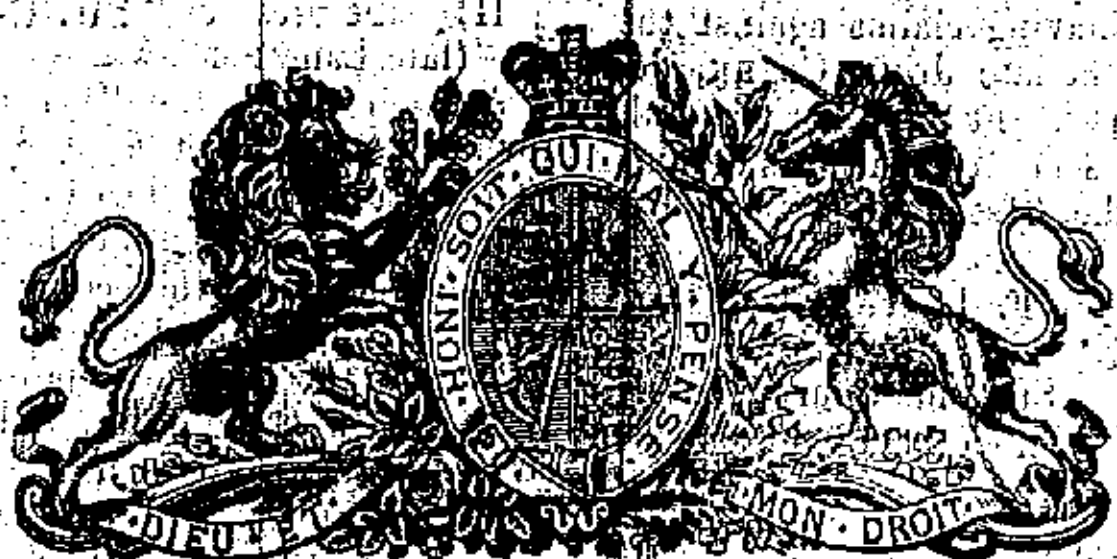


# CHINA

# THE



# MAIL.

PUBLISHED EVERY EVENING, AND WITH WHICH IS INCORPORATED THE "HONGKONG EVENING MAIL AND SHIPPING LIST."

VOL. XXIV. No. 1707. 號三十月二十年八十六百八千一英 HONGKONG, MONDAY, 23RD NOVEMBER, 1868.

日十初月十年戌戊治同

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.  
LONDON.—F. ALGAR, 11, Clement's Lane,  
Lombard Street. GEORGE STREET, 30,  
CORNHILL. GORDON & GOTCH, 121, Hol-  
born Hill, E.C. BATES HENRY & Co.,  
4 Old Jewry, E.C.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW  
ZEALAND.—GORDON & GOTCH, Mel-  
bourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports  
generally.—WHITE & BAUER, San  
Francisco

CHINA.—SWATOW, DROWN & Co. Amoy,  
GILES & Co. Foochow, THOMPSON &  
Co. Shanghai, H. POSE & Co. Ma-  
nila, O. KAWATA & Co.

## Arrivals.

Nov. 21, *China*, N. German barque,  
225, Buhfend, Yokohama, Nov. 4, Bal-  
last.—Wm. PUSTAU & Co.

Nov. 22, *Japan*, N. German barque, 210,  
Hoyer, Whampoa, Nov. 21.—ARNOLD  
KAMBERG & Co.

Nov. 22, *Namoth Castle*, British barque,  
348, Lindlater, Matua via Singapore,  
Sept. 24th, Oct. 12, 2037, bales Cotton.—  
JARDINE, MATHESON & Co.

Nov. 22, *Handy*, Steam ship, 543, Han-  
son, Chefoo, Nov. 8, 13,000 piculs Beans  
—Chinese.

Nov. 22, *Christi*, N. German schooner,  
173, Christensen, Newchwang, Nov. 8,  
4120 piculs Beans.—Wm. PUSTAU & Co.

Nov. 22, *Esmeralda*, N. German barque,  
400, Kappelmann, Hamburg, July 9,  
General.—BOUZAUT HUBERT & Co.

Nov. 22, *Anna*, Brit. schooner, 304, Pe-  
trie, Saigon, Oct. 14, Rice.—JOHN BURN &  
Co.

Nov. 22, *Whitehall*, British ship, 936,  
E. Marsh, London, June 21, General.—  
HOLLIDAY, WISE & Co.

## Departures.

Nov. 23, *Hopeful*, for Bangkok.  
23, *Indian Warrior*, for Bangkok.  
23, *Bessie Swright*, for Yokohama.

## Passenger.

ARRIVED.—Per *Whitehall*, Revd. and  
Mrs J. Masson.

## Shipping Reports.

The British ship *Whitehall*, from Lon-  
don, reports that the *Equator* crossed the  
Equator on 27th July in long. 23.50 W.;  
passed the meridian of the Cape of Good  
Hope on 13th Aug. in lat. 34.33 S.; made  
St. Paul's Island on 13th Sept.; thence had  
strong gales from N.W. which lasted for  
36 hours, during which lost two topsails;  
made Timor Island on 12th Oct.; made  
Bassie Island on 18th Nov. 147 days out;  
in Timor Straits, on 17th Oct. spoke the  
British barque *Prælia*, from New York  
bound to Shanghai, 125 days out.

The North German barque *Esmeralda*,  
from Hamburg, reports; crossed the Equator  
13th Aug. in long. 26 W.; passed the  
meridian of the Cape of Good Hope on 8th  
Sept. in lat. 41.30 S.; came to Allas Straits  
on 16th Oct.; from thence to Straits of  
Macao and up Eastern passage; had fine  
weather and light winds till 15th Nov.,  
then had heavy rain, thunder and light-  
ning, and heavy swell from N.E.; thence  
light N.E. to E. wind till arrival on 22d  
Nov. 130 days out.

The British schooner *Anne* reports, left  
Saigon Oct. 14th, Cape St. James 17th; had  
light Easterly wind to Cape Paduan which  
was passed on 21st Oct.; had light North-  
erly and Easterly winds and contrary cur-  
rents to the 3rd Nov. when every appearance  
of a storm; took in all light sails and  
sent down main topmast and royal yard.  
4 a.m. gale increasing rapidly, took in the  
upper topmast, jib, and jib. 8 a.m. took  
in mainmast and set storm mizen, wind and  
sea increasing to a hurricane; 9.15 got the  
fore topmast taken in; during a lull, Bar.  
29.29. 10.30 hurricane increasing in terri-  
ble violence, wind hauling Easterly; was  
ship and tried to run to S. W. but finding it  
impossible, as the sea was rolling on  
board on both sides threatening to burst  
the hatches and sweep the decks, hove to,  
head westerly. Noon, a storm struck the  
vessel on her beam ends filling the decks  
fore and aft and taking away water casks,  
part of the bulwarks and every moveable  
thing about the decks; barometer 28.00,  
crew lashed to the pumps; cut away the  
mainmast, fore-topmast and mizen-mast  
head going with the main-mast, as a last  
resource to save life and property. 4 p.m.  
gale began to abate; got to leeward and cut  
the mainmast clear of the vessel. 8 p.m.  
gale moderating fast, sea running high,  
wind gradually hauling to the southward  
and westward. Midnight, wind and sea go-  
ing down fast; crew still at the pumps, but  
ship making little or no water. 4 a.m. all  
hands employed rigging jury-masts and  
cleaving away the wreck of the masts. After  
having got jury-masts and sails upon the  
board proceeded to Hongkong for repairs,  
Mantia being too expensive a port.

## New Advertisements.

"NORTH CASTLE" FROM  
MADRAS.

CONSIGNEES of Cargo by the above  
named vessel are requested to send in  
their Bills of Lading to the Undersigned for  
counter-signature and to take immediate de-  
livery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the ves-  
sel will be landed and stored at Consignees'  
risk and expense by  
JARDINE, MATHESON & Co.  
Agents.  
Hongkong, November 23, 1868. no23

## New Advertisements.

"WHITEHALL" FROM LONDON.  
The above named vessel having arrived  
in harbour, Consignees of Cargo are  
requested to send in their Bills of Lading to  
the Undersigned for counter-signature,  
and take immediate delivery of their Goods.  
Cargo impeding the discharge of the  
Vessel will be landed and stored at Con-  
signees' risk and expense.

HOLLIDAY, WISE & Co.  
Superintendent.  
Hongkong, November 23, 1868. no24

SWATOW, AMOY & FOOCHOW.  
THE P. & O. COMPANY.  
"FORMOSA".  
will leave for the above places at Noon on  
Wednesday, the 26th inst.

W. MACAULAY,  
Superintendent.  
Hongkong, November 23, 1868. no24

SEALED TENDERS (in Duplicate)  
marked "Tenders for Bills" will be  
received at this Office until Noon on  
FRIDAY, the 27th inst., for Bills on the  
Lords Commissioners of Her Majesty's  
Treasury, or on the Governor General of  
India in Council, Calcutta, both at 30 days'  
eight, in exchange for current Dollars of  
Hongkong at 7.1.7; or number one also.  
Mexican Dollars counted.

Bills on London will not be drawn for  
sums under £1,000, and on Calcutta under  
Rupees 10,000.

The accepted Tenders will be at once no-  
tified to the respective parties by letter, re-  
questing them to lodge the amount to the  
credit of the Commissariat Account at the  
Oriental Bank Corporation, where a re-  
ceipt will be given, on production of which  
at this office the Bills will be issued.

In order to save time, it is requested that  
the sets of Bills required may be detailed in  
the margin of the Tender, and it is particu-  
larly requested that the Tenders may be in  
duplicate.

REMOND UNIAKE,  
Dep. Commis. Gen.  
Controller's Office, Commissariat, China,  
Hongkong, November 21, 1868. no27

THE HONGKONG FIRE INSURANCE  
COMPANY.  
NOTICE is hereby given that, pursuant  
to the provisions of Article 9 of the  
Articles of Association of the Hongkong  
Fire Insurance Company, an Extraordi-  
nary Meeting of Shareholders will be held  
at the Office of the Company, situate at  
No. 39, Queen's Road Victoria, on Tues-  
day, the First day of December next, at the  
hour of three o'clock in the afternoon, for  
the purpose of declaring a dividend and  
passing certain Special Resolutions provid-  
ing for the dissolution and winding up of  
the Company, copies of which can be ob-  
tained by any Shareholder, on application  
at the said Office of the Company.

Dated the Twentieth day of Nov., 1868.  
JARDINE, MATHESON & Co.  
General Managers. del

THE HONGKONG FIRE INSURANCE  
COMPANY.  
NOTICE is hereby given, that in compli-  
ance with the Companies' Ordinances,  
1865, an Extraordinary Meeting of the  
Shareholders will be held at the Office of  
the Company, situate at No. 39, Queen's  
Road Victoria, on Wednesday, the Six-  
teenth day of December next, at the hour of  
Three o'clock in the afternoon, for the  
purpose of confirming all or any Special Re-  
solutions that may be passed at the Meeting  
called for the purpose, on the First day of  
December next.

Dated the Twentieth day of Nov., 1868.  
JARDINE, MATHESON & Co.  
General Managers. del8

LOST.  
THIS morning, between Messrs SIEMSEN  
& Co.'s, along the Praya to the Macao  
Steamer and back through Queen's Road,  
a Pocket BOOK, containing a \$25 and a 5  
Dollar Note, as also a Charter-party of the  
British barque "Marion." A reward will  
be paid on returning the same to Messrs  
SIEMSEN & Co.

Hongkong, November 21, 1868.

IN THE SUPREME COURT OF HONG-  
KONG IN BANKRUPTCY.  
NOTICE is hereby given that the Meet-  
ing of the Creditors of Pang-wah Ping,  
Trader, adjourned from the 26th day of  
October, last, will be held in the Supreme  
Court House, on Thursday, the 26th day of  
November, 1868, at 3 o'clock in the after-  
noon, before the Honorable William Hast-  
ings Alexander, Esquire, Registrar of the  
said Supreme Court, being the Officer ap-  
pointed by the said Court sitting in Bank-  
ruptcy.

At the said Meeting the Official Assignee  
will, in pursuance of the 151st Section of  
the said Ordinance, submit a Statement of  
the Bankrupt's Estate recovered and out-  
standing, and of all receipts and all pay-  
ments made or to be made thereon, and the  
Creditors at the said meeting will, in pur-  
suance of the said Section, declare whether  
and what part of the net produce of the  
Estate of the said Bankrupt, after making  
a reasonable deduction for the future con-  
tingencies, shall be divided amongst the  
Creditors.

Proofs of Debts will be received, and  
Creditors who have not proved, or who  
shall not then prove, will be excluded from  
the benefit of the dividend, and all claims  
not proved will be disallowed.

F. S. HUFFAM,  
Official Assignee.  
Hongkong, November 20, 1868. no23

## New Advertisements.

ST. ANDREW'S CLUB.  
THE Annual Public Dinner will take  
place at the Hongkong Club House,  
on MONDAY, the 30th instant, at 7.30  
P.M.

Scotchmen, desiring to be present will  
find Lists lying for signature at the Club,  
and Messrs LANE, Crawford & Co.'s, and  
those intending to have guests will please  
signify the number when subscribing, in  
order that the necessary arrangements may  
be made.

W. S. KIDDELL,  
Secretary.  
Hongkong, November 21, 1868. del

CHRISTADELPHIAN SYNAGOGUE,  
No. 3, QUEEN'S ROAD EAST.  
HOUSE in Hongkong, who have become  
Christadelphians, by believing the things  
concerning the Kingdom of God and the  
name of Jesus Christus (Acts viii.12) and  
being thereafter, immersed in water in obedi-  
ence to Apostolic Commandment (Acts ii.38).

MEET EVERY SUNDAY,  
In the morning at 11 a.m. for the break-  
ing of bread, and of prayers, and in the  
evening at 7 o'clock, for the proclamation  
of the truth.

N.B.—Christadelphian means "Brethren  
of Christ," and is adopted by those who  
know nothing of, or distinguish them from  
ordinary "Christians," who in the estimation  
of the former, are departed from the faith  
of Christ, and turned into fables (2 Tim. 4.4).

LOOKING FOR HIS APPEARING.  
Hongkong, November 20, 1868. del20

NOTICE.  
ALL Persons having claims against the  
Estate of the late firm of DEER & Co.,  
are requested to furnish particulars of the  
same to the Trustees, addressed to the care  
of Mr. H. WHEELER, Hongkong, on or be-  
fore the 30th November, 1868, in order to  
participate in the said dividend.

A. TUNING, Trustee of Debt &  
V. KRESSER, Co's Estate.  
Hongkong, September 18, 1868. no30

FOR SALE AT EAST POINT.  
Complete assortment of Lowmoor and  
A. Thornycroft PLATE, and Sheet IRON,  
BAR, ROD, ANGLE IRON and RIVETS.  
Double Shear, Spring and Blister STEEL  
in round, square and flat. Reboils  
METAL, Muntz Yellow METAL, COPPER  
PLATES, Rods and Pipes. GAS FITTINGS  
of every description. Boiler TUBES, Pres-  
sure GUAGES, FILES, PACKING and all  
kinds of Engineer's Supplies.

RUSSELL & Co.  
Hongkong, September 1, 1868. mar10

NOTICE.  
THE Office of the WANCHI STEAM BAKERY  
is REMOVED to the Store of Messrs  
MACLEWEN & Co., where all orders address-  
ed to "WANCHI STEAM BAKERY" will receive  
prompt attention. Fancy BISCUIT and  
CAKE constantly on hand.

L. P. WARD,  
Proprietor.  
Hongkong, September 3, 1868. del3

NOTICE.  
THE Undersigned having PURCHASED  
the Interest of the "WANCHI STEAM  
BAKERY," begs to notify the Public of Hong-  
kong and Ship Masters that he is prepared  
to furnish Daily Supplies of Soft BREAD  
in various forms, to any part of the Co-  
lony.

Also Ship BREAD of best quality and at  
low rates constantly on hand or baked in  
quantities at short notice.

Also Water, Butter, Soda and Sugar  
BISCUITS by the Barrel, Tin or Pound.

Also Corn and Rye MEAL, HUMINY,  
CORN STARCH, BICARB. SODA, Sale-  
ratus and Cream TARTAR.

FLAVOR of best Bread constantly on  
hand supplied by the Barrel, Gas, Tin or  
Pound.

CAKE of all kinds baked to order.

The above is under the superintendence  
of Mr. JOSEPH PARSONS, and all orders  
forwarded to him, at the Bakery, or left at  
Messrs MACLEWEN & Co.'s will receive  
prompt attention.

L. P. WARD,  
Hongkong, February 17, 1868.

## Auct on.

PUBLIC AUCTION.  
F. BLACKHEAD & Co. will sell by  
Public Auction, at their Sales  
Room, Queen's Road West, on

TUESDAY,  
24th Nov., 1868, at 11 o'clock A.M.—  
The following GOODS, namely:—  
71 pieces fine white Flannel.  
24 doz. superior Crimmet Shirts.  
12 doz. cotton Umbrellas.  
100 pieces of black, dark-blue and  
gentian Alpacaes.

Afterwards,  
Tartaric, Pickles, Pearl Barley in  
casks of 100lb. each, green Paint and  
any other Goods that offer previous to  
the sale.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
and all Goods to be taken delivery of  
within 24 hours after Sale with all faults  
and errors of description.

F. BLACKHEAD & Co.,  
Auctioneers.  
Hongkong, November 21, 1868, no24

## Auctions.

PUBLIC AUCTION.

GENERAL WEEKLY SALE.  
LAMBERT, ATKINSON & Co. will  
sell by Public Auction, on

TUESDAY,  
the 24th Nov., at Noon, at their Sales  
Room, Queen's Road Central, the  
following Goods, to-wit:—  
24 pieces all wool Flannels.  
10 pieces all white Flannels.  
8 pieces dark blue Flannels.  
60 pieces China Figures.  
200 doz. linen Handkerchiefs assorted  
numbers.  
100 boxes Toilet-soap.  
60 doz. Calcutta Napkins.  
An Invoice of Damask Table Linen.  
Assorted sizes and patterns, all of best quality.  
127 pairs Dawson's Men's Boots.  
25 boxes Candles.  
5 barrels Hubbard's Hooped Linseed  
Oil.  
2 barrels Hubbard's raw Linseed Oil.  
20 doz. "white Zinc.  
20 doz. "red Lead.  
10 doz. "white Lead.  
20 doz. "black Paint.  
20 drums "Turpentine.  
1 case "copal Varnish.  
1 case "Prussian Blue, in  
1 lb. tin.

234 lbs. Rigging Leather.  
2 boxes Sole Leather.  
400 bottles assorted colors Aniline Dyes.  
8 cases Cheese.  
2 cases Hams.  
10 cases assorted Confectionery.  
30 cases green Corn and Oysters.  
27 tins salt Herrings.  
10 cases aromatic stomach Bitters.  
40 cases Port Wine.  
48 cases Sherry.  
20 cases India Pale Ale, slightly sea  
damaged.  
30 casks Bass's Pale Ale in gals.  
10 casks Guinness Stout in gals.  
50 cases Old Tom glass stoppered.  
50 bags Oats.  
100 Muntz and Bayonets.  
150 bolts repairing Cutlery.  
30 coils Manila Rope.  
8 barrels Hamburg Pork.  
A quantity of ready made Clothing and a  
variety of other Goods.  
Etc., etc., etc.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong November 21, 1868. no24

## PUBLIC AUCTION.

BOWRA & Co. will sell by Public  
Auction, by order and at the re-  
sidence of C. HOCHSTETTER, Esq., 51,  
Wyndham Street, on

## THURSDAY,

the 26th Nov., 1868, at 11 o'clock A.M.,  
Sundry Household FURNITURE,  
superior Crystal, Glassware, Electro-  
plated Ware, Table-linen, Mirrors, Books  
in English, French and German, includ-  
ing the collection of "Gierstakers" works  
in German, in 50 vols., well-bound,  
Clocks, 1 Rifle by "Lepage," 1 double-  
barrelled Gun by "Dean and Adams",  
Sedan Chairs, Lamps,  
Etc., etc., etc.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
All lots with all errors of description  
whatever at purchaser's risk upon fall  
of the hammer.

Hongkong, November 19, 1868. no26

## Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANK-  
ING CORPORATION.

SUBSCRIBED CAPITAL, FIVE MILLIONS OF  
DOLLARS.

COURT OF DIRECTORS.  
Chairman.—GEORGE JOHN HELLAND, Esq.  
Deputy Chairmen.—Geo. F. HEARD, Esq.,  
W. H. FORBES, Esq., JAMES B. TAYLOR,  
SOLOMON D. SARSON, Esq.  
Esq. A. JOSE, Esq.  
WILLIAM LEMANN, Esq., JAS. P. DUNCANSON,  
Esq.  
JULIUS MENKE, Esq., RICHARD BOWETT, Esq.  
And,  
E. R. BELLING, Esq.

Managers.  
Hongkong, . . . . . VICTOR KRESSER, Esq.,  
Shanghai, . . . . . Chief Manager.  
DAVID MACLEAN, Esq.  
LONDON BANKERS.—London and County  
Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED  
ON Current Deposit Accounts at the rate  
of 1 per cent. per annum on the daily  
balance.

On Fixed Deposits.—  
For 3 months, 2 per cent. per annum.  
" 6 " 4 " " " "  
" 12 " 6 " " " "  
LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities,  
and every description of Banking and  
Exchange business transacted.  
Drafts, granted on London, and the  
chief Commercial places in Europe, India,  
Australia, America, China and Japan.

VICTOR KRESSER,  
Chief Manager.  
Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East.  
Hongkong, June 17, 1868.

STEAM FOR  
Singapore, Penang, Point de Galle,  
Aden, Suez, Malta, Marseilles,  
and Southampton.

Bombay, Madras, and Calcutta.

HE FAVORABLE AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY, Limited,  
11, Abchurch Lane, London, E.C.

The Majesty's Mail, Passengers, Specie, and  
Cargo, will leave for the above places,  
on TUESDAY, the 24th inst., at 4 a.m.

PARCELS and CARGO will be received  
on board until Noon, and SPECIE until  
4 p.m. on the 24th inst.

For particulars regarding Freight and  
Passage, apply at the P. & O. S. N. Co.'s  
Office, Hongkong.

CONTENTS AND VALUE OF PACKAGES  
ARE REQUIRED.  
A written declaration of the Contents and  
Value of the Packages for the Overland Route  
is required by the Egyptian Government, and  
must be delivered by the Shippers to the Com-  
pany's Agents with the Bills of Lading, or  
with Parcels; and the Company do not hold  
themselves responsible for any detention or  
prejudice which may happen from incorrect-  
ness on such declaration.

Shippers are particularly requested to note  
the terms and conditions of the Company's  
Black Bills of Lading.

W. MACAULAY, Superintendent.  
P. & O. S. N. Co.'s Office,  
Hongkong, November 19, 1868. del

NOTICE.  
COMPAGNIE DES SERVICES MAR-  
ITIMES DES MESSAGERIES  
IMPERIALES.  
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.  
STEAM FOR  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,  
POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ,  
ALEXANDRIA, MESSINA,  
MARSEILLES.

THE Company's Steamship "HOOGLY,"  
Commandant DE BOVIS, will leave  
this Port for the above places, with MAIL  
PASSENGERS, SPECIE, and CARGO,  
the 25th inst., at 2 p.m.

Cargo and Specie will be registered for  
London as well as for Marseilles, and  
accepted in transit through Marseilles for  
the principal places of Europe.

Cargo will be received on board until 4  
p.m. of the 24th inst., Specie and  
Parcels until 5 p.m. of the 24th inst.

(Parcels are not to be sent on board; they  
must be left at the Agency's Office.)

For Particulars regarding Freight and  
Passage, apply at the Company's office,  
Hongkong. CONTENTS AND VALUE  
OF PACKAGES ARE REQUIRED.

C. BERTRAND, Principal Agent.  
Hongkong, November 5, 1868. nov25

STEAM FOR  
Singapore, Penang, Point de Galle,  
Aden, Suez, Malta, Marseilles,  
and Southampton.

Bombay, Madras, and Calcutta.

HE FAVORABLE AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY, Limited,  
11, Abchurch Lane, London, E.C.

The Majesty's Mail, Passengers, Specie, and  
Cargo, will leave for the above places,  
on TUESDAY, the 24th inst., at 4 a.m.

PARCELS and CARGO will be received  
on board until Noon, and SPECIE until  
4 p.m. on the 24th inst.

For particulars regarding Freight and  
Passage, apply at the P. & O. S. N. Co.'s  
Office, Hongkong.

CONTENTS AND VALUE OF PACKAGES  
ARE REQUIRED.  
A written declaration of the Contents and  
Value of the Packages for the Overland Route  
is required by the Egyptian Government, and  
must be delivered by the Shippers to the Com-  
pany's Agents with the Bills of Lading, or  
with Parcels; and the Company do not hold  
themselves responsible for any detention or  
prejudice which may happen from incorrect-  
ness on such declaration.

Shippers are particularly requested to note  
the terms and conditions of the Company's  
Black Bills of Lading.

W. MACAULAY, Superintendent.  
P. & O. S. N. Co.'s Office,  
Hongkong, November 19, 1868. del

NOTICE.  
COMPAGNIE DES SERVICES MAR-  
ITIMES DES MESSAGERIES  
IMPERIALES.  
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.  
STEAM FOR  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,  
POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ,  
ALEXANDRIA, MESSINA,  
MARSEILLES.

THE Company's Steamship "HOOGLY,"  
Commandant DE BOVIS, will leave  
this Port for the above places, with MAIL  
PASSENGERS, SPECIE, and CARGO,  
the 25th inst., at 2 p.m.

Cargo and Specie will be registered for  
London as well as for Marseilles, and  
accepted in transit through Marseilles for  
the principal places of Europe.

Cargo will be received on board until 4  
p.m. of the 24th inst., Specie and  
Parcels until 5 p.m. of the 24th inst.

(Parcels are not to be sent on board; they  
must be left at the Agency's Office.)

For Particulars regarding Freight and  
Passage, apply at the Company's office,  
Hongkong. CONTENTS AND VALUE  
OF PACKAGES ARE REQUIRED.

C. BERTRAND, Principal Agent.  
Hongkong, November 5, 1868. nov25

THROUGH U. S. MAIL LINE TO NEW YORK.  
STEAMERS of this line will be despatch-  
ed as follows:—  
Great Republic, on or about Aug. 15.  
Japan, " " " " Sept. 15.  
China, " " " " Oct. 15.  
Great Republic, " " " " Nov. 15.  
Japan, " " " " Dec. 15.  
Coca Rica will leave Shanghai on or  
about same dates, connecting at Yokohama  
with above-named steamers.

Passengers ticketed through to California,  
Mexico, Central and South America, the  
Atlantic States, and to England or France,  
both via New York and by lines from Pa-  
nama and Aspinwall.

Return tickets issued at a reduction of  
10 % upon the whole amount for the round  
voyage.

Connections are made at Panama with  
Steam Lines upon the West Coast of Cen-  
tral and South America, at Aspinwall with  
the "Royal West India Mail Line," "West  
India and Pacific Steam-ship Company,"  
(Limited) and the "French Transatlantic  
Company." And, at New York, with the  
various lines to Europe. Tickets issued  
for the following Steam-ship Lines:—Ch-  
ristian, Imman, National, General Transat-  
lantic Co., New York and Havre Steam-  
ship Co., New York and Bremen Steam-ship  
Co., and North German Lloyds.

Favorable arrangements have been made  
for through passengers and freight to Am-  
erica, from Calcutta, Penang and Singapore,  
and from Swatow, Amoy and Foochow.

Through Bills of Lading given for Ports  
of Mexico and on the West Coast of Cen-  
tral and South America to as far as Valpa-  
raiso, to New York, Liverpool, Southampton  
and St. Nazaire, France.

Freight to United States payable in ad-  
vance in Mexican Dollars, or on delivery  
in American Gold Coin with 8 per cent ad-  
ditional, at shipper's option.

For further information, apply at the  
Agency of the Company, Praya West.  
GEO. F. BOWMAN, Agent.

THROUGH U. S. MAIL LINE TO NEW YORK.  
STEAMERS of this line will be despatch-  
ed as follows:—  
Great Republic, on or about Aug. 15.  
Japan, " " " " Sept. 15.  
China, " " " " Oct. 15.  
Great Republic, " " " " Nov. 15.  
Japan, " " " " Dec. 15.  
Coca Rica will leave Shanghai on or  
about same dates, connecting at Yokohama  
with above-named steamers.

Passengers ticketed through to California,  
Mexico, Central and South America, the  
Atlantic States, and to England or France,  
both via New York and by lines from Pa-  
nama and Aspinwall.

Return tickets issued at a reduction of  
10 % upon the whole amount for the round  
voyage.

Connections are made at Panama with  
Steam Lines upon the West Coast of Cen-  
tral and South America, at Aspinwall with  
the "Royal West India Mail Line," "West  
India and Pacific Steam-ship Company,"  
(Limited) and the "French Transatlantic  
Company." And, at New York, with the  
various lines to Europe. Tickets issued  
for the following Steam-ship Lines:—Ch-  
ristian, Imman, National, General Transat-  
lantic Co., New York and Havre Steam-  
ship Co., New York and Bremen Steam-ship  
Co., and North German Lloyds.

Favorable arrangements have been made  
for through passengers and freight to Am-  
erica, from Calcutta, Penang and Singapore,  
and from Swatow, Amoy and Foochow.

Through Bills of Lading given for Ports  
of Mexico and on the West Coast of Cen-  
tral and South America to as far as Valpa-  
raiso, to New York, Liverpool, Southampton  
and St. Nazaire, France.

Freight to United States payable in ad-  
vance in Mexican Dollars, or on delivery  
in American Gold Coin with 8 per cent ad-  
ditional, at shipper's option.

For further information, apply at the  
Agency of the Company, Praya West.  
GEO. F. BOWMAN, Agent.

THROUGH U. S. MAIL LINE TO NEW YORK.  
STEAMERS of this line will be despatch-  
ed as follows:—  
Great Republic, on or about Aug. 15.  
Japan, " " " " Sept. 15.  
China, " " " " Oct. 15.  
Great Republic, " " " " Nov. 15.  
Japan, " " " " Dec. 15.  
Coca Rica will leave Shanghai on or  
about same dates, connecting at Yokohama  
with above-named steamers.

Passengers ticketed through to California,  
Mexico, Central and South America, the  
Atlantic States, and to England or France,  
both via New York and by lines from Pa-  
nama and Aspinwall.

Return tickets issued at a reduction of  
10 % upon the whole amount for the round  
voyage.

Connections are made at Panama with  
Steam Lines upon the West Coast of Cen-  
tral and South America, at Aspinwall with  
the "Royal West India Mail Line," "West  
India and Pacific Steam-ship Company,"  
(Limited) and the "French Transatlantic  
Company." And, at New York, with the  
various lines to Europe. Tickets issued  
for the following Steam-ship Lines:—Ch-  
ristian, Imman, National, General Transat-  
lantic Co., New York and Havre Steam-  
ship Co., New York and Bremen Steam-ship  
Co., and North German Lloyds.

Favorable arrangements have been made  
for through passengers and freight to Am-  
erica, from Calcutta, Penang and Singapore,  
and from Swatow, Amoy and Foochow.

Through Bills of Lading given for Ports  
of Mexico and on the West Coast of Cen-  
tral and South America to as far as Valpa-  
raiso, to New York, Liverpool, Southampton  
and St. Nazaire, France.

Freight to United States payable in ad-  
vance in Mexican Dollars, or on delivery  
in American Gold Coin with 8 per cent ad-  
ditional, at shipper's option.

For further information, apply at the  
Agency of the Company, Praya West.  
GEO. F. BOWMAN, Agent.

THROUGH U. S. MAIL LINE TO NEW YORK.  
STEAMERS of this line will be despatch-  
ed as follows:—  
Great Republic, on or about Aug. 15.  
Japan, " " " " Sept. 15.  
China, " " " " Oct. 15.  
Great Republic, " " " " Nov. 15.  
Japan, " " " " Dec. 15.  
Coca Rica will leave Shanghai on or  
about same dates, connecting at Yokohama  
with above-named steamers.

Passengers ticketed through to California,  
Mexico, Central and South America, the  
Atlantic States, and to England or France,  
both via New York and by lines from Pa-  
nama and Aspinwall.

Return tickets issued at a reduction of  
10 % upon the whole amount for the round  
voyage.

Connections are made at Panama with  
Steam Lines upon the West Coast of Cen-  
tral and South America, at Aspinwall with  
the "Royal West India Mail Line," "West  
India and Pacific Steam-ship Company,"  
(Limited) and the "French Transatlantic  
Company." And, at New York, with the  
various lines to Europe. Tickets issued  
for the following Steam-ship Lines:—Ch-  
ristian, Imman, National, General Transat-  
lantic Co., New York and Havre Steam-  
ship Co., New York and Bremen Steam-ship  
Co., and North German Lloyds.

Favorable arrangements have been made  
for through passengers and freight to Am-  
erica, from Calcutta, Penang and Singapore,  
and from Swatow, Amoy and Foochow.

Through Bills of Lading given for Ports  
of Mexico and on the West Coast of Cen-  
tral and South America to as far as Valpa-  
raiso, to New York, Liverpool, Southampton  
and St. Nazaire, France.

Freight to United States payable in ad-  
vance in Mexican Dollars, or on delivery  
in American Gold Coin with 8 per cent ad-







## NOTICES OF FIRMS

**M. JOHN ALEXANDER SANDILANDS** is authorized to sign our firm in procuration.  
R. MCGREGOR & Co.  
Hongkong, November 12, 1868.

**NOTICE.**  
We have this day established a Branch of our Firm at HONGKONG AND SHANGHAI.  
WAGHTLES GROSS & Co.  
Nagasaki, September 20, 1868.

**NOTICE.**  
I HAVE this day established myself as a PUBLIC ACCOUNTANT, AVERAGE ADJUTANT AND GENERAL COMMISSIONER AGENT.  
C. LANGDON DAVIES.  
Hongkong, July 1, 1868.

**NOTICE.**  
The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM NELSON in our Firm ceased on the 30th June last.  
Mr. THOMAS PIM, Mr. WILLIAM NISBET OLIPHANT and Mr. H. SEYMOUR GEARY are authorized to sign our Firm in Hongkong and China from this date.  
OLIPHANT & Co.  
Hongkong, October 6, 1868.

**NOTICE.**  
FROM and after this date Mr. GEORGE F. BOWMAN will act as AGENT of the Pacific Mail Steamship Company at this Port.  
S. L. PHELPS, Agent.  
Hongkong, August 15, 1867.

**NOTICE.**  
MR. HENRY LISTON DALRYMPLE is authorized to sign our Firm in procuration, at Foochow from this date.  
BIRLEY & Co.  
Hongkong, June 3, 1868.

**NOTICE.**  
MR. RYLE HOLME has been admitted a partner in our Firm.  
GLOVER & Co.  
Nagasaki, January 1, 1867.

**NOTICE.**  
I HAVE established myself at this port as General Commission Merchant, under the style and firm of GIFFORD F. PARKER & Co.  
GIFFORD FORBES PARKER.  
Saigon, December 20, 1867.

**NOTICE.**  
THE Undersigned will from this date transact a GENERAL COMMISSION BUSINESS at this port under the firm of C. D. WILLIAMS & Co.  
C. D. WILLIAMS.  
Hongkong, November 2, 1868.

**NOTICE.**  
WE have authorized Mr. CLAUDE BUDDE to sign our Firm from this date.  
DREYER & Co.  
Hongkong, January 1, 1868.

## DOCKS.

**HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.**

SHAREHOLDERS are requested to take notice that the seventh call of Fifty Dollars on the new stock of the above named Company is due on the 1st December next and will be payable at the office of the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION, where receipts for the payment thereof will be granted by the Manager.

Interest at the rate of Twelve per centum per annum will be changed after the above date.  
By Order of the Board of Directors,  
GEORGE N. MINTO, Secretary.  
Hongkong, September 2, 1868.

**FOOCHOW GRANITE FLOORED DOCK.**

THE above Dock has been in full working order for the last four years. Length 300 feet, width at bottom 40 feet, depth of water on the sill, springs, average 17 feet, neaps 14 feet. The Dock in ordinary tides runs dry to the Blocks and is pumped out by Steam.

For further particulars as to the price of coffering, &c., &c., apply to  
T. D. TILGHMAN, Esq., Messrs De Silver & Co., Hongkong; Messrs Boyd & Co., Shanghai; or to the Undersigned.

In connection with the above is the powerful Twin Screw Tug "WOOSUNG," Vessels requiring the services of this Tug either from Matsou (where a splendid anchorage will be found during the S. W. monsoon) or from the White Docks, can obtain them at moderate rates, on application to

**JOHN C. SKEY,**  
Manager.  
Pagoda Anchorage, River Min.

**THE UNION DOCK COMPANY OF HONGKONG & WHAMPOA, LIMITED.**

THE Company respectfully call the attention of Ship Owners, Consignees and Masters of Vessels, to their Establishment at Hongkong and Whampoa, for the DOCKING AND REPAIRING of Vessels of all classes.

At Hongkong the Company have the only Dock in the harbour, a Granite Dock, solidly built, and of dimensions to admit Ships of 330 feet in length, and drawing 22 feet of water.

Attached to it there are Shipwrights, Blacksmiths, Boiler-makers and Machinery works, and everything necessary for the repairs of Sailing Vessels or Steamers. The Company have also opened a Shipyard by the side of the Hongkong Dock, and are ready to contract for the construction of Steamers or Sailing Vessels of any size.

At Whampoa the Company have four Docks, in which they will take Ships at reduced rates.  
The Steam Tug "LITTLE ORPHEAN" can be engaged to tow Vessels to sea, or berth them, at reasonable rates.  
For particulars, apply to

**JOHN INGLIS,**  
Acting Secretary.

Or to  
**A. D. MITCHELL,**  
Manager of Works.  
Company's Office, H. Kong Hotel Building, Hongkong, October 19, 1868.

## FOR SALE.

**FOR SALE.**  
THE New Superior Manila OIGAR in cases of 200 each.  
BILFELD AND ZACHARIAE.  
Hongkong, November 8, 1868.

**MISS ROSE**  
HAS received for "OVERLAND MAIL," a Select Assortment of Ladies' and Children's fashionable BONNETS and HATS; in Velvet, Terry, Seal, Grebe, Felt, and Straw, trimmed and untrimmed. Cheville and Paisley HAWLS, Velvet, Cloth and Seal skin JACKETS, in great variety.

Plain and Fancy SILKS, in the newest designs and colors.  
Real Lace, in Honiton, Chantilly, Valenciennes, and Guiney.  
Ladies' French Chemise Trimmed HANDKERCHIEFS; Real Imitation, and Hem-stitched Duto.

Ladies' SUNSHADES, French FANS, FLOWERS, FEATHERS, BIRDS, and Hat ORNAMENTS.  
Gold and Silver BELTING & BRAIDS, in all widths.  
Smoking CAPS and TASSELS.  
Human HAIR, in Plaits and Curls.  
Ladies' and Gentlemen's Kid BOOTS and GLOVES.

Also,  
Received direct from Berlin, a nice assortment of WOOLS, in all colors.  
WELLINGTON STREET,  
Opposite the Catholic Chapel.  
Hongkong, November 9, 1868.

## NEW BOOK.

"THE Speculations of 'The Old Philosopher' Lao-Tsze."  
Translated from the Chinese  
by  
JOHN CHALMERS, A.M.  
Price \$1.50.

"The Origin of the Chinese" by the same author. Price \$1.  
Apply at Messrs LANE, CRAWFORD & Co. or The London Mission House.  
Hongkong, October 17, 1868.

## HUNDRETH EDITION REVISED AND ENLARGED.

**GUNN'S NEW FAMILY PHYSICIAN, OR HOME-BOOK OF HEALTH.**  
Forming a complete Household Guide, giving many valuable suggestions, for avoiding disease and prolonging life, with plain directions in cases of emergency, and pointing out in familiar language the causes, symptoms, treatment and cure of diseases incident to  
MEN, WOMEN AND CHILDREN,  
with the simplest and best remedies; presenting a manual for  
STUDYING THE SICK,  
and describing minutely the properties and uses of hundreds of well known MEDICAL PLANTS.

By J. C. GUNN, M.D.,  
Author of Gunn's Domestic Medicine.  
With supplementary treatises on Anatomy, Physiology and Hygiene or Domestic and Sanitary Economy;  
AND,  
On Physical Culture and Development.  
(Newly Illustrated and Re-strengthened)  
Publishers,  
MOORE, WILSON & BALDWIN.  
Sold to Subscribers only.—Price: \$1.00.

**CONFUCIUS AND THE CHINESE CLASSICS, OR READINGS OF CHINESE LITERATURE.**  
Price: \$2.50.

NOTICE.—A few copies of the above WORKS can be had by applying to  
"B." C/o the China Mail Office.  
Hongkong, October 20, 1868.

**New Advertisements.**  
73rd REGIMENT THEATRICALS.  
BAND AMATEUR SOCIETY.  
BY the kind permission of Lieut. Colonel C. J. BURN, The Members of the above will perform at the  
GARRISON THEATRE,  
North Barracks,  
on  
**Friday and Saturday,**  
The 27th and 28th November, 1868.  
In Aid of the Relief Fund 73rd Regiment.

The laughable Farce in one act by Messrs A. MAYNE and S. EDWARDS, Entitled  
**GOOSE WITH THE GOLDEN EGGS.**

After which, by particular desire and positively the last two Nights,  
The original Burlesque Burletta by  
H. J. BYRON, Esq.,  
FRA DIAVOLO;  
or the  
**BEAUTY AND THE BRIGANDS.**  
Orchestra by the remainder of the Band.

**PRICES OF ADMISSION:**  
Reserved Seats, ..... \$2.00.  
Front Seats, ..... 1.00.  
Back Seats, ..... 0.20.  
Tickets to be had from the Manager at Murray Barracks and at the Door of the Theatre on the Night of Performance.

Doors open at half past 8; Performance to commence at 9 precisely.  
Manager,..... Corp. EDWARD WALSH.  
VIVAT REGINA.

**TO LET.**  
With Immediate Possession,  
**TWO Two-Storey Granite GODOWNS** at Wan-chi, adjoining the Timber Yard of the Union Dock Company.  
Apply to  
**LANDSTEIN & Co.**  
Hongkong, November 23, 1868.

**TENDERS** are invited stating the lowest price for altering the above steamer lying at anchor off Shamien, Canton, now propelled on the centre wheel system, into a paddle-wheel boat. Particulars may be obtained from the Undersigned, who do not bind themselves to accept the lowest or any tender.  
Wm. PUSTAU & Co.  
Hongkong, October 29, 1868.

## New Advertisements.

**NOTICE.**  
ALL Persons having claims against the Estate of the late JOHN CLARK, deceased, Acting Assistant Surveyor General, are requested to send in particulars of same on or before the 31st day of December next, to  
F. I. HAZELAND,  
Solicitor,  
Supreme Court House,  
Hongkong, November 20, 1868.

**UNION DOCK COMPANY OF HONGKONG & WHAMPOA, LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

THE Ordinary Annual MEETING of the Shareholders in the said Company, will be held at the Company's Office, (in the Hongkong Hotel Building), on FRIDAY, the 18th day of December next, at Noon, for the election of Directors in the place of those who retire, in conformity with the provision of the Articles of Association. At the same time the statement of account and the Report of Directors will be laid before the Meeting.  
By order of Directors,  
JOHN INGLIS,  
Act. Sec.  
Hongkong, November 18, 1868.

**F. DA CUNHA & Co.,**

FROM PORTUGAL,  
GOLDSMITHS AND WATCHMAKERS  
Also,  
REPAIRERS OF ORGANS & OTHER MUSICAL INSTRUMENTS.  
53, WELLINGTON STREET,  
Late Central Police Station,  
HONGKONG.

Terms moderate. A share of patronage of the liberal community is requested.  
A lot of fine Organs for sale.  
Hongkong, November 16, 1868.

**OFFICE OF THE CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**  
NOTICE is hereby given that the ordinary Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Head Office, Victoria, Hongkong, on MONDAY, the 7th December, 1868, at 3 o'clock P.M., for the purpose of receiving the Report of the Committee together with a statement of accounts to 31st October, 1868.

By order of the Committee,  
AUGUSTINE HEARD & Co.,  
General Agents.  
Hongkong, November 7, 1868.

**SAILORS' HOME, WEST POINT.**

Trustees, FORBES, Esq., JOHN DENT, H. G. THOMSETT, Esq., &c.  
Directors,  
Hon. H. B. GIBB, W. MACAULAY, Esq., G. J. HILLMAN, Esq., D. SASSOON, Esq., C. HEARD, Esq., Rev. W. R. BEACH, W. LEMANN, Esq., J. J. MORRIS, M.D., Committee of Management.

Hon. W. KESWICK, Chairman.  
W. MACAULAY, Esq., H. G. THOMSETT, G. J. HILLMAN, Esq., Esq., &c.

**DONATIONS OF BOOKS, Periodicals, Newspapers, Clothes, &c., will be most thankfully received.**  
A. OVERBURY, Superintendent.  
Hongkong, October 29, 1868.

**MORRIS'S DIRECTORY FOR CHINA JAPAN AND THE PHILIPPINES, &c., &c., 1869.**

THE Undersigned begs to announce that the first volume of the above work will be published early in January 1869, and he requests that the schedules addressed to the different residents be returned as soon as possible and that all foreigners lately arrived in China will kindly send their names for insertion without delay.

Orders will be received by and copies can be obtained from Messrs DROWN & Co. Swatow, Messrs GILES & Co. Amoy, Messrs HENDER & Co. Poonchow, Shanghai Recorder Office Shanghai, Japan Times Office Yokohama, Messrs CARR & Co. Nagasaki, F. ALGAR, Esq., Clements Lane, London, and Messrs J. STRATHMAN & Co. San Francisco.

J. R. MORRIS, Hongkong.

**N. B.**—All advertisements must be sent in not later than 15th November.  
Hongkong, October 19, 1868.

**"THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON."**

**NOTICE.**  
NOTICE is hereby given that in compliance with the requirements of Section Number Fifty of "The Companies Ordinance, 1865," an Extraordinary General Meeting of the Shareholders will be held at the Offices of the Society, No. 12, Praya, on Monday, the Twenty-first day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the purpose of confirming all or any Special Resolutions that may be passed at the Meeting called for the purpose on the Fifth day of December next.

Dated the Thirtieth day of Oct., A.D. 1868.  
By Order of the Board of Directors,  
ROBERT WATMORE, Secretary.

**"THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON."**

**NOTICE.**  
NOTICE is hereby given that, under the Provisions of Article 77 of the Articles of Association of the Society, an Extraordinary Meeting of Shareholders will be held at the Society's Offices, No. 12, Praya, on Saturday, the Fifth day of December next, at three o'clock in the afternoon, for the purpose of altering the Regulations of the Society by passing certain Special Resolutions numbered from One to Thirteen inclusive, whereby Articles Numbers 25, 59, 71, 76, 77, 79, 120, 129, 130, 140, 145, 147, and 156 of the Society's Articles of Association are proposed to be struck out of and expunged from the Regulations of the said Society and certain other Regulations affecting the Duration, Constitution, Management, and other General Provisions of the Society substituted in lieu and exclusion thereof. And Notice is also hereby given that a Copy of the proposed Resolutions can be obtained by any Shareholder on application at the Society's said Offices in Victoria.

Dated the Thirtieth day of Oct., A.D. 1868.  
By Order of the Board of Directors,  
ROBERT WATMORE, Secretary.

**"THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON."**

**NOTICE.**  
NOTICE is hereby given, that the Partnership lately subsisting between the Undersigned HUGH McDUGALL, SAMUEL SPEECHLEY and JAMES HENDERSON, carrying on business as Engineers and Machinists under the Style or Firm of McDUGALL and COMPANY is this day dissolved by lapse of time.

SAMUEL SPEECHLEY will sign the Firm in liquidation from this date.  
By his Attorney S. SPEECHLEY, JAMES HENDERSON.  
Hongkong, October 10, 1868.

**GEORGE GLASSE,**  
(FIVE YEARS MANAGER TO) KINGSFORD & Co., PICCADILLY LONDON, AND 28, PLACE VENDOME, PARIS)

**ENGLISH AND FOREIGN CHEMIST**  
VICTORIA DISPENSARY, HONGKONG.

**SHIPS' MEDICINE CHESTS SUPPLIED & REFILLED.**  
Hongkong, May 1, 1867.

## New Advertisements.

**NOTICE.**  
THE Fine Steamer "YUNG-HAI-AN" (late Lancet) will be sold by Public Auction about the 24th inst., unless previously disposed of by private contract. The Steamer is 227 feet long by 30 feet beam, with 24 feet depth of hold. She was built in Glasgow of the best iron, and is as sound as when launched. Her engines, by Napier, of 30 horse-power nominal, are in good working order, and she was fitted last year with two new Boilers of an approved pattern. She carries in addition to her Cargo, 10,000 pounds dead-weight or 800 tons measurement Goods.

She has on deck a handsome Saloon with accommodations for 50 first-class passengers arranged with every modern convenience, and comfortable Cabins for second-class passengers forward. Her between Decks are lofty and well adapted for the transport of troops or native passengers. For further particulars, apply to  
RUSSELL & Co.  
Hongkong, November 11, 1868.

**FAWCETT & Co.,**  
WINE & SPIRIT MERCHANTS,  
GENERAL STORE KEEPER, AND COMMISSION AGENTS,  
Wynham Street, Hongkong.

**NOTICE.**  
ON and after the 1st November, 1868, BOARD AND LODGING—BOARD OR LODGING—OR STAY IN ROOMS, Furnished or Unfurnished, can be had at the House formerly known as the ORIENTAL HOTEL, Board and Lodging, \$300 per Month. For further particulars, apply to  
FAWCETT & Co.  
Hongkong, October 30, 1868.

**OFFICE OF THE CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY LIMITED.**

NOTICE is hereby given that the Register of Shares of the Company will be closed from the 20th day of November to the 5th of December, 1868, (both days included) during which period no transfer of shares shall be registered.

By order of the Committee,  
AUGUSTINE HEARD & Co.,  
General Agents.  
Hongkong, November 7, 1868.

**WANTED.**  
TONNAGE to Amoy for 300 to 400 Tons of Dead Weight.  
ROB. S. WALKER & Co.  
Hongkong, October 21, 1868.

**ANDREW MILLAR,**  
HOUSE, SHIP & STEAM-BOAT PLUMBER,  
COPPERSMITH & BRASSFOUNDER.  
No. 1, Queen's Road East and Nullah Lane.  
Hongkong, October 28, 1868.

**HAMBURGH & BREMEN FIRE INSURANCE CO.**  
THE Undersigned are now authorized to accept Assurance against Fire at Hongkong, and at any of the open Ports in China, to the increased amount of \$50,000 on one risk.  
WM. PUSTAU & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 9, 1868.

**NOTICE.**  
DOCUMENTS Translated, at reasonable rates, from English, French, Spanish, Italian, Portuguese or German into Chinese, or from Chinese into English. Address,  
The "China Mail" Office,  
2, Wyndham Street, Hongkong.

**GOVERNMENT NOTIFICATION.**  
No. 122.  
ENDERS for Contracts for the supply of the articles included in the undermentioned Schedules to the Government Civil and Dock Hospitals, for the space of one year commencing on the 26th of December, 1868, will be received at this Office until Noon of the 1st of December, 1868.

**SCHEDULE 1.—Provisions.**  
1.—Medical Comforts.  
2.—Bedding and Clothing.  
3.—Miscellaneous.  
Tenders may be made for all four Schedules, or for each separately.

The successful tenderer will be required to enter into a Bond for the due fulfillment of his Contract, and for the supply of all articles of the best quality.

Tenders must be in duplicate, and in sealed envelopes, endorsed "Tender for Hospital Contracts." Forms of Tender, and all other information may be obtained from the Superintendent of the Government Civil Hospital.

J. GARDINER AUSTIN, Colonial Secretary's Office.  
Hongkong, October 30, 1868.

**HEALE & ROBERTS,**  
General & Commission Agents  
NAGASAKI.

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**  
NOTICE is hereby given, that the Partnership lately subsisting between the Undersigned HUGH McDUGALL, SAMUEL SPEECHLEY and JAMES HENDERSON, carrying on business as Engineers and Machinists under the Style or Firm of McDUGALL and COMPANY is this day dissolved by lapse of time.

SAMUEL SPEECHLEY will sign the Firm in liquidation from this date.  
By his Attorney S. SPEECHLEY, JAMES HENDERSON.  
Hongkong, October 10, 1868.

**GEORGE GLASSE,**  
(FIVE YEARS MANAGER TO) KINGSFORD & Co., PICCADILLY LONDON, AND 28, PLACE VENDOME, PARIS)

**ENGLISH AND FOREIGN CHEMIST**  
VICTORIA DISPENSARY, HONGKONG.

**SHIPS' MEDICINE CHESTS SUPPLIED & REFILLED.**  
Hongkong, May 1, 1867.

## New Advertisements.

**JOHN THOMPSON & Co., DISPENSING & ANALYTICAL CHEMISTS AND SODA WATER MANUFACTURERS.**

Ships' Medicine Chests supplied and refilled.  
"TEETH EXTRACTED."  
INTERNATIONAL DISPENSARY,  
23, Wellington Street, Hongkong.  
Hongkong, May 9, 1868.

**EASTLACK & WINN,**  
Surgeon Dentists,  
HONGKONG & SHANGHAI.

**SAYLE & Co.,**  
VICTORIA EXCHANGE,  
QUEEN'S ROAD.

**RESPECTFULLY** solicit inspection of their New GOODS, in the following Departments.

**SILKS.**  
Evening Dresses—Velvets.  
RIBBONS.  
Lace—Fancy Dresses  
HOSIERY.  
Gloves—Trimmings.  
HABERDASHERY.  
Manchester—Prints.  
MANTLES.  
Shawls—Jackets.  
Millinery—Ladies' Outfits.  
BABY LINEN.

Gentlemen's Hats—Gloves.  
HOSIERY.  
Cloths—Tweeds.  
Tailoring in all its Branches.

**PERFUMERY, &c.**  
Household Linens—Blankets.  
CARPETS.

**FURNISHING DRAPERY, &c., &c.**

**P.S.**—The Dress-making, Millinery and Tailoring are under the Superintendence of experienced West End hands.

**LATEST SHIPPING.**

**ARRIVALS.**  
Nov. 23, Rapid, Siam barque, 420, Carlos, Newchwang, and Chefoo, Oct. 29, and Nov. 9, Berna, Chinese.  
Nov. 23, Bertha, N. G. brig, 224, Wagon, Newcastle, N.S.W., Oct. 2, 260 tons Coal.—Order.  
Nov. 23, Mobil, N. G. barque, 360, Barg, Newcastle, N.S.W., Oct. 7, 400 tons Coal.—AUGUSTINE HEARD & Co.

**CLEARED.**  
Rubicon, for Yokohama.  
T. inculo, for Singapore.  
Saga, for Manila.

**PASSENGERS.**  
The following European passengers left this for Canton, on Saturday:—  
Messrs John Russel, Khesing, and one other.  
The following European passengers arrived here from Canton to-day:—  
Messrs Martin, Smith, and one other.

**SHIPPING REPORTS.**  
The North German brig Bertha from Newcastle, N.S.W., reports fine weather, crossed the line on 30th Oct. in longitude 101.10 E. Thence had fine weather to Formosa (hance); thence had steady N.E. wind until arrival.

The North German barque Mobil, from Newcastle, N.S.W., reports, the first part of passage fine weather and strong N.N.E. wind; crossed the Equator on 1st Oct., in long. 161.40 E.; thence had light S.W. wind until in lat. 10 N.; then had strong N.E. wind until arrival.

**POST-OFFICE NOTIFICATIONS.**  
MAILS will close:—  
For SWATOW, AMOY & FOOCHOW, Per "FORMOSA," on Wednesday, the 25th instant, at 11 A.M.  
For SINGAPORE & LABUAN, Per "PINE," To-morrow, the 24th instant, at 11 A.M.  
For SINGAPORE, Per "SAKURA," A Supplementary Mail, per "SAKURA," will be closed at 7.30 A.M., To-morrow, the 24th inst.

It is hereby notified for general information that heretofore the Postage chargeable on Book and Packets of Patterns addressed to the United States of America transmitted via the United Kingdom will be as follows, viz:—

Via SOUTHAMPTON.  
Under 4 ounces, ..... 12 cents.  
Above 4 ounces and not exceeding 8 ounces, ..... 24 "  
Above 8 ounces and not exceeding 12 ounces, ..... 36 "  
Above 12 ounces and not exceeding 16 ounces, ..... 48 "  
For every additional 4 oz., 12 "

Via MANZILLA.  
Under 4 ounces, ..... 16 cents.  
Above 4 ounces and not exceeding 8 ounces, ..... 32 "  
Above 8 ounces and not exceeding 12 ounces, ..... 48 "  
Above 12 ounces and not exceeding 16 ounces, ..... 64 "  
For every additional 4 oz., 16 "  
Prepayment of the Postage is compulsory in each case.

**F. W. MITCHELL,**  
Postmaster General,  
General Post Office,  
Hongkong, June 18, 1868.

**UNDER DESPATCH.**  
For Swatow, Amoy and Foochow.—Per Formosa, on Wednesday, the 25th instant, at Noon.  
For Singapore and Labuan.—Per Pine, at Noon, To-morrow, the 24th inst.  
For Singapore.—Per Sakura, at 8 A.M., To-morrow, the 24th inst.

## QUOTATIONS.

HONGKONG, 23rd November, 1868.  
OPIMUM.—Patna, New, ..... \$625  
Bombez, New, ..... 618 1/2  
Malwa, ..... 645 a 650  
COTTON.—BOMBAY, ..... 18 a 21  
Calcutta, ..... 17 a 20 1/2

**Exchange.**  
Bank, 6 months' sight, ..... 4/5  
Credits, 6 ..... 4/5 1/2  
On Calcutta, 3 days' sight, Rs. 222 1/2  
Bombez, 3 days' sight, Rs. 223  
Shanghai, 3 days' sight, Bank, Tls. 74  
Bar Silver, 17 dwts. B., ..... 9 1/2 a 10  
Suez, ..... 6 1/2 a 7  
Mexicans, ..... 4 prem.  
Gold Leaf, ..... 23.45 a 23.65  
Gold Bar, 98 toms, ..... 23.20 a 23.30  
English Sovereigns, ..... 4.60  
Australian Sovereigns, ..... 8 a 10  
Discount, ..... 2 1/2 p.c.  
H. & S. Bank Shares, Old, ..... 35  
Do. do. New, ..... 30  
Union Dock ..... 20 p.c. dis.

**Temperature.**  
HONGKONG, 23rd November, 1868.  
(Taken at Messrs Falconer & Co.'s Premises, Queen's Road.)  
THERMOMETER—9 A.M., ..... 71  
Do. 4 P.M., ..... 73  
Self-registered Maximum, ..... 75 1/2  
Do. Min. over night, ..... 64  
BAROMETER—9 A.M., ..... 30.224  
Do. 4 P.M., ..... 30.195

**NOTICE.**—It is particularly requested that all communications relating to the general business of this paper be addressed to the Proprietor and in no case to individuals by name. Much delay and inconvenience in the transaction of business will thereby be avoided.



**THE CHINA MAIL.**

only alternative he ever gave her was Count Trapani, and Count Trapani would have been quite as unfit as the Duke of Cadiz. Merely to gratify the family pride of Louis Philippe, and to carry out an imaginary policy of having always the right number of Bourbons on European thrones, he insisted that she should marry a descendant of Philip V., and there were no descendants available. No scruple as to giving the Queen a bad husband, or Spain a bad sovereign, entered his mind. It was his policy that the Queen should marry a boy whose character and antecedents gave no promise that he would avoid being either. M. Guizot scribbled, and he has for some years witnessed the fulfilment of his policy. The condition of Spain, and in the same kind of revenge which the Queen felt herself at liberty to take. The English cabinet was not equally to blame, and perhaps it might be said that it was not to blame at all. It merely said that the Queen ought not to marry one of the sons of Louis Philippe; and it is a very different thing to prevent a marriage with a particular nation, and to force on a marriage with a particular person.

was to interfere even so far as the Mary II Cabinet intended. Had England stood in the way, the person whom the Queen of Spain would have married would have been, according to the wishes of her mother, the Duke of Anjou. Thus, as things were turned out, what the English Cabinet did was to prevent the Queen marrying the man who, of all others, would have been the best possible King of Spain; who would have made the country once more famous in arts and arms, if any one could have done it; who would have been thoroughly true to the principles of constitutional liberty, which England tried for centuries to implant in the ungrateful soil of Spain; who would have kept Spain in actual sympathy towards Imperial France that might have been.

WAR IN THE PANGLOSS INDIA.

The war on the Pangloss frontier appears to have been brought to a conclusion, for he present at least. The *Bombay Gazette* (Oct. 24 says) "The peace that has been declared is to almost general; and there is therefore no more fighting to be expected. We are it stated that our total losses have been between thirty and forty killed and wounded. We presume these were all natives—unless the case of Lieutenant Uwin, who sustained a slight wound in the leg is included."

ought to be fired at our troops. Not the slightest indication has been given of what is now proposed to do. There is only a hint of a short "promenade militaire" into the valley of the independent Swatcs. The sudden termination of hostilities does not seem to have given general satisfaction to the troops. A correspondent of the *Black Gazette*, writing from the Camp on the Black Mountain, remarks:—

To the disgust of the whole force peace has been proclaimed and another frontier battle hurried up. No one here but the Generals and the General know the terms of the new truce have got, but every one is aware of the fact that a magnificent and splendidly equipped force, fit to go anywhere, has been destroyed. It has been prevented by a civil authority.

the highest and most difficult of the tasks on the Black Mountain, been ordered to retire in the face of the enemy, who were looking on in a cool and scornful manner at their standards flying and evidently everything but cowed. One of the advanced regiments, when ordered to retire, did not seem much pleased at doing so, and an order was sent to them to make the band strike up, and in fact to look as if they were off. I heard some remark that they never felt so disgraced in their lives; that the natives (natives) think that we are thieves. Various rumours are current regarding the reasons for making peace, and allowing the enemy to get off unpunished. Some say it was the fault of John Lawrence, and that he is anxious

that the civil authorities over-  
powered the military, and declared "that  
the enemy would fight if we went any  
farther, and that we should lose fifteen of  
ours and a number of men if we tried to  
take the peak beyond Muchohai."  
Whether it was, in fact, that our troops  
refused to go on, left the enemy  
dealing with their standards on an adjoin-  
ing peak.

"I AM astonished, my dear young lady,  
your sentiments; you make me start."  
"Well, Sir, I've been wanting you to start  
the last hour."

"Who was in Illinois agreed to swap hor-  
nwithout seeing them—if either refused,

tributed out a sorry-looking steed, and other appeared with a wood-sawyer's on his back. The latter says he got most of the bargain.

REZAKOVSKI, who fired on the Czar when the latter was in Paris, has reached Novorossisk. He was cordially greeted, the people looking upon him rather as a martyr than a criminal.

He was offered scalps in merchants' offices, but he soon freed himself too stupid to fulfil any but merest mechanical duties, and he was necessarily abandoned to them.

"Condemn no man," said John Wesley, "for not thinking as you think." Let every one enjoy the free liberty of thinking himself. Let every man use his own judgment, since every man must give an account of himself to God. Above every

of persecution. If you cannot persuade a man into the truth, never attempt force him into it. If love will not compel him to come, leave him to God, the Giver of all."

**GAINE BY CHANGE.**—"I'm not injured at that," said a bore. "No matter what," was the reply. "Whoever else may be, you are a gainer by the change."

**BRAVE** man thinks no one else superior does him an injury, for he has it then is power to make himself superior to another by forgiving it.

**HEREAFTER**, by the formal decision of council of ministers, the Austrian Emperor is to be officially known as the Austro-gainst monarchy.

**STATURE FOLLIES.**—If we would endure

is a mistake to suppose the one is sup-  
posed in the skin by its beams.



## For Sale.

COALS.

THE Undersigned are prepared to Coal  
Steamers on the most reasonable  
terms from a Cargo of English Steam Coal  
now afloat in this Harbour or from fresh  
Welsh and Australian Coals in Store.

ROB. S. WALKER & Co.  
Hongkong, September 22, 1868.

Care of Messrs Bowta & Co.  
Hongkong.  
Hongkong, March 4, 1868

1 per, containing Officially Revised Reports of Cases heard at the Supreme and Consular Courts, Police Cases, and Proceedings in Bankruptcy; Original Articles; Notes and Queries on Legal points; Reports of Public Meetings; News of the Week, Commercial Summary, &c.

Advertisements will be charged 7½ cts. per 10 lines, for the first insertion, and 5 cts. per 10 lines, for each subsequent insertion.

Shanghai, January, 1867.

YELLOW METAL 16 to 28 oz. an  
Nails. Apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, September 15, 1868.

Hongkong, January 13, 1866,

Printed & Published by CHARLES ABRAHAM  
SAINT, Proprietor, at No. 2, Wyndham  
Street, Victoria, Hongkong

11.—On the receipt, orders will be



## Insurance

**LIFE ASSURANCE.**  
THE Undersigned have received Authority by a recent Mail to issue **LIFE POLICIES** for amounts not exceeding £1000 without reference to the Head Office, as was previously required by the Board.  
**ROB. S. WALKER & Co.,**  
*Agents Royal Insurance Company,*  
Hongkong, January 6, 1865.

**NOTICE.**  
THE Undersigned having received extended limits from **THE ROYAL INSURANCE COMPANY**, are now authorised to issue Policies against **FIRE** as follows, viz. —  
On any one first-class Building, or on Goods stored therein — in Hongkong, \$60,000; in Macao \$45,000.  
**ROB. S. WALKER & Co.,**  
*Agents Royal Insur. Company of Liverpool,*  
Hongkong, June 17, 1864.

**REDUCTION**  
IN THE RATES OF PREMIUM FOR  
**FIRE INSURANCE.**  
THE Undersigned have (as already intimated in their Circular dated 14th October last) received authority from the Secretary of the **ROYAL INSURANCE COMPANY** to Reduce the rate of Premium under certain circumstances, on **PRIVATE RESIDENCES** and on **FURNITURE** and **EXPOSERS**, therein contained.  
In cases of **DWELLING-HOUSES** removed from the Town, the rate of Premium will be *Three-quarters per Cent.* in place of *One per Cent.* per Annum as hitherto charged; and in cases of **Residences**, so situated, being detached or semi-detached, the rate will be further reduced to *One-half per Cent.*  
The Royal's Annual Rates for **FIRE INSURANCE** on the various classes of Buildings and their contents will therefore remain as follows, until further notice, viz. —  
Detached and semi-detached.  
*Dwelling-Houses* (removed from the Town) and their Contents,  $\frac{1}{2}$  per cent.  
*Other Dwelling-Houses* (similarly situated) and their Contents,  $\frac{2}{3}$  per cent.  
*First Class China House* and their Contents,  $\frac{1}{4}$  per cent.  
Other Risks as per special arrangement.  
**ROB. S. WALKER & Co.,**  
*Agents Royal Insurance Company,*  
Hongkong, November 9, 1866.

**YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION OF SHANGHAI.**  
A DIVIDEND of (8 per cent.) Eight per cent. has been declared on the new Premia, contributed to the above Association for the Year ending 30th September 1867.  
Policy holders will please send in particulars of their contribution to that date to the Undersigned.  
**RUSSELL & Co.**  
Hongkong, September 8, 1868.

**PACIFIC INSURANCE COMPANY OF SAN FRANCISCO.**  
THE Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to grant Policies against **FIRE**, on **BUILDINGS** and **GOODS**, at current rates.  
**RUSSELL & Co.**  
Hongkong, February 6, 1867.

**BATAVIA SEA & FIRE INSURANCE COMPANY.**  
THE Undersigned having been appointed Agents in Hongkong for the above named Company are prepared to grant Policies against **SEA RISKS**, at current rates.  
**RUSSELL & Co.**  
Hongkong, April 1, 1868.

**YANG-TSZE INSURANCE ASSOCIATION OF SHANGHAI.**  
THE Undersigned having been appointed Secretaries and Agents of this Association, are prepared to issue Policies upon Marine Risks at current rates of premium. Policies can be made payable in London, New York, Bombay, Calcutta, Singapore, Hongkong, Foochow and Shanghai.  
In addition to the usual brokerage this Association returns to the assured of each year at the close of each current year fifteen (15) per cent of the profits of the Company for that year divided pro rata to the amount of premium paid by each policy-holder.  
**RUSSELL & Co.**  
Hongkong, March 2, 1867.

**PACIFIC INSURANCE COMPANY OF SAN FRANCISCO.**  
THE Undersigned having been appointed Agents in China for the above Insurance Company are prepared to grant Policies covering Marine Risks, at the current rates.  
**RUSSELL & Co.**  
Hongkong, July 6, 1866.

**SAMARANG SEA AND FIRE INSURANCE COMPANY OF SAMARANG.**  
THE Undersigned having been appointed Agents in Macao for the above named Company are prepared to grant Policies covering Marine Risks at the current Rates.  
**RAYNAL & Co.**  
Macao, August 4, 1866.

**DE OOSTERLING SEA AND FIRE INSURANCE COMPANY OF BATAVIA.**  
THE Undersigned having been appointed Agents in Hongkong for the above named Companies are prepared to grant Policies against **Sea Risks** on the usual

SIEMSEN & Co.  
HONGKONG, August 1866.

**NOTICE.**

**NORTHERN ASSURANCE COMPANY**  
FROM and after this date the following  
Rates will be charged for Short Period  
Insurances:—

Not exceeding one month,.....	1/4 of the Annual rate
Above one month and not exceeding 3 months,.....	1/2 " " "
Above 3 months and not exceeding 6 months,.....	3/4 " " "
Above 6 months,....	the full annual rate

**TURNER & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 19, 1869.



# THE CHINESE COMMERCIAL GUIDE.

By S. WELLS WILLIAMS, L.L.D.

Published at the "CHINA MAIL" Office, Hongkong.

333 PP. DEMY 8VO. WITH APPENDIX. FIFTH EDITION, 1868.

Price, \$5. Original Publishing Price, Ten Dollars.

The following is an Abstract of the Contents of this Book:—

- CHAP. I.—SEC. 1 TO 4.  
Four Treaties with China.  
1.—Treaty with Great Britain, Chinese Text of the same.  
2.—Treaty with the United States.  
3.—Treaty with France.  
4.—Treaty with Russia.  
Supplementary Treaty with Russia.  
CHAP. II.—SEC. 1 TO 5.  
Articles of Trade with China.  
1.—Tariff on Articles of Import.  
2.—Tariff on Articles of Export.  
3.—Rules respecting Trade and Dues, Chinese Text of the same.  
4.—Description of Articles of Import.  
5.—Description of Articles of Export.

- CHAP. III.—SEC. 1 TO 14.  
Foreign Commerce with China.  
1.—Port of Canton.  
2.—Port of Chaochau or Swatow.  
3.—Port of Kungshau in Hainan.  
4.—Port of Amoy.  
5.—Port of Foochow.  
6.—Ports of Tamsui and Taiwan in Formosa.  
7.—Port of Ningpo.  
8.—Port of Shanghai.  
9.—Ports on the Yangtze and Trade in the Interior.  
10.—Port of Tientsin.  
11.—Port of Peking.  
12.—Port of Newchwang or Yangtze.  
13.—Port of Hongkong.  
14.—Colony of Macao.

- CHAP. IV.—SEC. 1 TO 5.  
Foreign Commerce with Japan.  
1.—Intercourse with Japan.  
2.—Treaty between Great Britain and Japan.  
3.—Ports open to Foreign Commerce, Nagasaki.  
4.—Japanese Coins, Weights and Measures.  
5.—American Compact with Lowchow.  
CHAP. V.—SEC. 1 TO 7.  
Money, Weights, &c., in China.  
1.—Chinese Currency.  
2.—Chinese Numerals.  
3.—Chinese Commercial Weights.  
4.—Measures of Capacity.  
5.—Measures of Length.  
6.—Chinese Land Measures.  
7.—Chinese Divisions of Time.

- CHAP. VI.—SEC. 1 TO 11.  
Western Money, Weights, &c.  
1.—Annuaire Money, &c.  
2.—Port of Saigon.  
3.—Treaty with Siam, Tariff, &c.  
4.—Siam Money, Weights, &c.  
5.—Philippine Islands.  
6.—Sailing Directions for Panay I.  
7.—Burmese Money, Weights, &c.  
8.—Indian Presidencies, Bengal, Madras, Bombay.  
9.—Ceylon.  
10.—English and French Weights, &c.  
11.—United States of America.

- CHAP. VII.—SEC. 1 TO 6.  
Tables on Prices, Exchanges, &c.  
1.—Comparison of Prices.  
2.—Relating to Exchanges.  
3.—Relating to Time.  
4.—Comparison of Weights.  
5.—Measurement of Cargo.  
6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Directions for the Coast of China, and for the Japan Islands; also giving the meanings of Chinese Words occurring in Charts and Sailing Directions; and also a Table of Positions of places on the Chinese and Japanese Coasts.  
The author in his Preface says:—"The tables in Chap. VII. for estimating prices, measurement of goods, exchanges, &c. have been selected from those constantly in use among the foreign merchants in China. Those for calculating the prices of tea in dollars or pence have been copied from the more extended tables, by the kind permission of the author, &c. The last section of the same chapter on "Movements in Bullion," has been prepared and furnished for the Guide by Patrick R. Harper, Esq., of the Commercial Bank of India at Hongkong, who has had much experience in the exchanges and movements of the precious metals in Eastern Asia.  
"The Appendix of Sailing Directions has been reprinted from the "China Pilot." With short interruptions, the coasts from Singapore to Hakodadi are all described in it; and for the Chinese coasts, the Directions have been improved by the insertion of the Chinese characters for the names of all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the China Mail Agents, or direct to  
CHARLES A. SAINT,  
Late A. Shortland & Co.,  
China Mail Office, Jan. 6, 1868.

## CHARLES A. SAINT has on sale

### SCORE BOOKS

FOR RIFLE PRACTICE,

(as used at the WIMBLEDON RIFLE MEETINGS.)

CONTAINING—

LIST OF OFFICE BEARERS, PRESIDENT AND COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES OF THE ASSOCIATION, BYE-LAWS, INSTRUCTIONS FOR REGISTER KEPPERS, AND TARGET REGISTERS.

PRICE, 50 cents each, suitable for the waistcoat pocket.

# MISCELLANEOUS.

## NOTES AND QUERIES.

### ON CHINA AND JAPAN.

#### A MONTHLY MEDIUM OF INTER COMMUNICATION

Professional and Literary Men, Missionaries and Residents in the East generally.

EDITED BY N. B. DENNIS.

PRICE \$6 PER ANNUM.

For Sale.

The Hongkong Signals,

the Principal House Flags, belonging to and frequenting Hongkong. PRINTED IN COLORS. Price, \$1.

WASHING BOOKS. WASHBURN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, are now ready at this Office. Price, \$1 each. "China Mail" Office.

## VESSELS LOADING.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.	Intended Despatch.
CHINA & JAPAN PORTS—YOKOHAMA	Shaftebury*	Ru. str.	Landstein & Co	
OTHER PORTS—LONDON	John Liddget	Br. sh.	Thomas & Mercer	
Do.	Shuilee*	Br. bk.	Deacon & Co	
NEW YORK	Merida	N.G. bk.	A. Heard & Co	
Do.	Sterling*	Am. bk.	Olyphant & Co	
Do.	Louisa	Br. sh.	Russell & Co	
MELBOURNE & SYDNEY	Joshua Bates	Br. sh.	Rozario & Co	
SAN FRANCISCO	Schiller	N.G. sh.	A. Heard & Co	
Do.	Chanticleer	Br. sh.	N. Mody & Co	
BATAVIA	Mary Mildred	Br. sh.	Douglas Lapraik & Co	
SINGAPORE	Mar. of Argyle	Br. sh.	Arnhold, Karberg & Co	
Do.	Trinculo	Br. bk.	Arnhold, Karberg & Co	
SAIGON	Sakura	Br. str.	Russell & Co	
Do.	St. Croix	Fr. sh.	Landstein & Co	
Do.	Evangelina	Br. bk.	R. S. Walker & Co	
Do.	Bengali	Fr. bk.	L. Atkinson & Co	
Do.	Frolich	N.G. bk.	Bourjau, Hubner & Co	
Do.	Matador	N.G. bk.	Wm. Pustau & Co	
BANGKOK	S. L. Canavaro	Br. sh.	John Burd & Co	
SURINAM	Omba	Br. sh.	Turner & Co	
Do.	Veritas	Br. sh.	Landstein & Co	
HAVANA	Vistula	Ru. sh.	Landstein & Co	

\*At Whampoa.

†At Canton.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Cons.	Tons.	Captain.
Bouncer	British	gun-boat	3	230	Rodney M. Lloyd, Lt. C.
Drake	British	gun-boat	3	.....	In ordinary.
Flamer	British	naval hospital	—	.....	Attached to Melville
Grasshopper	British	gun-boat	3	230	In ordinary.
Hardy	British	gun-boat	3	230	In ordinary.
Leven	British	gun-vessel	3	300	Orford S. Cameron Lt. Comr.
Mecenes	British	ship	—	2219	Hospital ship
Melville	British	naval hospital	—	.....	Geo. B. Hill, D.L.G.
Perseus	British	steam-sloop	15	955	C. E. Stevens, Commander
Princess Charlotte	British	receiving ship	14	2443	Commodore Oliver J. Jones
Princessa Clotilde	Italian	corvette	14	2400	Racchia, Commander.
Uadilla	U. States	gun-boat	6	580	C. Hatfield, Lieut. Comr.

## CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.

Name.	Flag.	Rig.	Cons.	Tons.	Captain.
An-lau	Chinese	gun-vessel	7	221	Godall
Chen-to	Chinese	gun-vessel	7	221	Edwards
Ching-ting	Chinese	gun-boat	4	.....	Bessard
Chin-hai	Chinese	gun-boat	6	.....	Deind
Fei-loong	Chinese	gun-boat	6	.....	Francois
Spy	Chinese	Customs' Lorelia	6	.....	.....
Sui-ling	Chinese	gun-boat	6	180	Stewart
Tien-po	Chinese	gun-boat	6	.....	de Longueville

## HONGKONG, MACAO AND CANTON.

### RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Tons.	Captain.	Owners or Agents.
Dupleix	British	117	Stephenson	P. & O. S. N. Co
Paine, (110 h. power)	Do.	380	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
Rice Dart	Do.	456	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
Kim Shan	Do.	617	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
Kim Kiang	Do.	69	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
Little Orphan	Do.	46	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
Poying	Do.	379	Cary	H. & W. Dock Company's Tug
Prince Albert	Do.	180	Cary	H. & W. Dock Company's Tug
Sir J. Jeejeebhoy	Do.	101	Cary	H. & W. Dock Company's Tug
Spark	Amer.	140	Wilton	Thomas Hunt & Co
Spee	Do.	.....	Graves	Thomas Hunt & Co
White Cloud	British	280	Carroll	H. & W. Dock Company's Tug

\*Repairing at Hongkong.

## RECEIVING SHIPS & HULKS.

Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Captain.	Owners.
Chase	P. M.	ship	283	Mason	Harbour Master (Gunpowder)
Fort William	British	ship	1000	Townsend	P. & O. S. N. Co
Gedhe	British	barque	318	Dennis Daly	A. MacDonnell
John Adam	British	barque	318	Dennis Daly	Water Police
Kim Joo Hong	"	"	288	O'Bryan	McDonald & Co

白告梳燕  
司公險保爐布啟味亞  
或勞倫華第爐司茲  
架倫華第爐司茲  
巴新常價壹保在末  
刺加銀等號公本士  
多波其駛公港辦  
月支填風之理  
八交項火事亞  
月持火輪出巴  
廿打輪保味  
六望在船單啟  
日明可照布  
啟  
英自是實德  
八自是與臣  
月均日與公  
十歸所士司  
號歸有先之  
知未各先生  
理故均支地  
故特歸有先  
子歸有先  
未歸有先  
英八月十五號  
未英八月十五號  
士英八月十五號  
先英八月十五號  
地英八月十五號  
離英八月十五號  
啟英八月十五號

## SHIPPING IN HARBOUR

### HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of To-day's Arrivals, Departures, and Clearances.

C. on Pedder's Wharf.—W.C., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

### Merchant Steamers.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
China	WC Stewart	Brit. str.	1348	Nov. 18	P. & O. S. N. Co	Bombay, &c.	1st, 9 a.m.
Dupleix	WC Nool	Frh. str.	1950	October 26	Messageries Impariales		
Edora	WM Murray	Brit. str.	1579	Sept. 25	P. & O. S. N. Co		
Foranua	WC Bockin	Brit. str.	700	Nov. 18	P. & O. S. N. Co	Swatow, &c.	24th instant
Hoogly	WC Bovia	Fch. str.	1767	October 27	Messageries Impariales	Saigon, Suez, &c.	25th, 2 p.m.
Kan Ka Kee	W Yeaton	Amer. str.	313	October 19	Aug. Heard & Co		
Sakura	WC Beuzley	Brit. str.	625	Nov. 15	Russell & Co	Singapore	
Venus	WC Cumming	Amer. str.	677	August 30	A. Heard & Co		
Vine	WM Mann	Brit. str.	441	Nov. 9	Gilman & Co	Singapore	
Yung-hai-an	WC Morison	Amer. str.	447	October 19	Russell & Co	For Sale.	

### Merchant Sailing Vessels.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
Assons	W Jepsen	Dan. soh.	232	Nov. 14	Captain		
August	W Hookreuter	Siam. bk.	470	Sept. 14	Chinese		
Bengali	E Etienne	Fch. bk.	432	October 30	Lammert Atkinson & Co	Saigon	
Callao	E Lavarello	Salv. sh.	1440	Nov. 17	Jardine, Matheson & Co		
Carmelita and Ita	W Jonson	N. Ger. bk.	400	Nov. 20	P. & O. S. N. Co		
Castle	W Nistad	Siam. bk.	274	Nov. 4	Chinese	Bombay	
Chanticleer	WC Jenkins	Brit. sh.	739	October 26	N. Mody & Co		
Chine and Havane	E Robert	Fch. bk.	715	Nov. 14	Order		
Cloris	WC Leund	N. Ger. bk.	300	Nov. 20	Arnhold, Karberg & Co		
Courier des Mers	E Laumear	Fch. bk.	413	Nov. 6	Arnhold, Karberg & Co		
Cruiser	W Hausmann	Siam. bk.	465	October 30	Chinese		
Edgar Ross	E Bender	N. Ger. bk.	275	October 15	Siemssen & Co		
Euterpie	W Kross	Siam. bk.	488	Nov. 3	Siemssen & Co		
Evangelina	WC Adam	Brit. bk.	441	Nov. 4	R. S. Walker & Co	Saigon	
Faithful	W Hanesch	Brit. bk.	279	Nov. 17	Siemssen & Co	Ningpo	
Fuzel	E Hicks	Brit. bk.	437	Nov. 19	E. Schellhaas & Co		
Frolich	W Steinforth	N. Ger. bk.	365	October 2	Bourjau, Hubner & Co	Saigon	
Galatea	E Cook	Amer. sh.	939	October 31	Russell & Co		
Golden Horn	E Rice	Brit. sh.	1140	October 29	Hogg & Co		
Goliath	W Silva	Siam. bk.	542	August 19	Chinese		
Johanna Mathilde	W Lohse	N. Ger. bk.	600	Nov. 14	Siemssen & Co	Melbourne and Sydney	
Joshua Bates	Br. sh.	500	Nov. 6	Rozario & Co			
Kvik	W Larange	Nor. bk.	174	October 3	Siemssen & Co		
Leen Fa	WC Collinson	Brit. bk.	286	October 10	Order	New York	
Louisa	WC Leanshown	Brit. bk.	903	October 18	Russell & Co		
Luisito	WC Cucullu	Span. bk.	236	October 27	Remedios & Co	Bangkok	
Luzia Canavaro	E Demoro	Salv. sh.	1100	October 7	Wm. Pustau & Co		
Malvina Vidal	E Kassal	N. Ger. sh.	650	Nov. 21	Siemssen & Co		
Marina	W Page	Brit. bk.	430	Nov. 13	Siemssen & Co		
Marquis of Argyle	E McKean	Brit. sh.	515	October 29	Arnhold Karberg & Co	Batavia	
Mary Mildred	W Flory	Brit. sh.	465	October 8	Douglas Lapraik & Co	Bombay	
Matador	W	N. Ger. bk.	302	October 26	Wm. Pustau & Co	Saigon	
Meteor	W Peterson	Siam. bk.	305	Nov. 13	Chinese		
Merida	W Valbortte	N. Ger. bk.	260	October 26	A. Heard & Co	New York	Immediate
Mexicana	E Jeffries	Brit. bk.	276	October 28	Hogg & Co		
Mikado	E Ilbery	N. Ger. bk.	646	Nov. 15	Jardine, Matheson & Co		
Miranda	WC Karlona	Brit. sh.	270	Nov. 6	E. Schellhaas & Co		
Mongal	WC Cooribe	Fch. sh.	1064	Nov. 14	Order		
Midnight	W Jurgensen	Siam. sh.	647	October 16	Chinese		
Nadesda	R Forman	Russ. sh.	526	October 12	Landstein & Co		
Navarino	WC Paddon	Brit. bk.	408	Nov. 6	Landstein & Co		
Neva	R Ouato	Russ. sh.	1400	October 28	Landstein & Co		
Nina	R Mesquita	Port. sh.	1099	August 25	Birley & Co		
Ocean	E Nurynes	Fch. bk.	528	Nov. 6	Russell & Co	Surinam	Immediate
Omba	WC Thomson	Brit. sh.	836	October 5	John Burd & Co		
Paragon	W Wichers	Siam. sh.	735	October 26	Chinese		
Parsee	WC Soule	Amer. bk.	540	October 30	Bosman & Co		
Paul Riquet	E Genevieve	Fch. bk.	438	Nov. 15	Carlovitz & Co		
Princess Scraphi	W Kofod	Siam. bk.	454	Nov. 16	Chinese		
Princess Sonowaty	W Ponke	Brit. sh.	982	Nov. 1	Burns Company		
Prosperity	W Varrath	Siam. sh.	604	October 19	Chinese		
Rebecca Goddard	E Manson	Amer. bk.	413	Nov. 2	Arnhold, Karberg & Co		
Roslin Castle	R Alexander	Brit. sh.	644	Nov. 20	Douglas Lapraik & Co		
Rubicon	W Watt	Brit. sch.	204	October 31	Arnhold, Karberg & Co		
Saga	WC Roo	Nor. bk.	501	Nov. 4	John Burd & Co		
Santa Anna	W Gavito	Span. bk.	402	Nov. 20	Remedios & Co		
Schiller	W Harbers	N. Ger. sh.	1193	Sept. 11	A. Heard & Co	Sau Francisco	Early
Sea Forth	W Hanson	Siam. bk.	311	Nov. 16	binese		
St. Croix	W Robert	Fch. sh.	760	Sept. 24	Landstein & Co	Saigon	
Success	W Nohmans	Siam. bk.	393	Nov. 13	Chinese		
Surprise	E Ranlett	Amer. sh.	1006	Nov. 6	Smith, Archer & Co		
Tauntun	W Hogg	Brit. sh.	687	Nov. 3	Gilman & Co		
Taylor	W Luis	Siam. bk.	472	Nov. 15	Chinese		
Trinculo	W Nyberg	Brit. bk.	310	Nov. 7	Arnhold, Karberg & Co	Singapore	Immediate
Veritas	W Ingram	Brit. sh.	632	October 7	Turner & Co	Surinam	Early
Vistula	W Burkit	Russ. sh.	635	Nov. 2	Landstein & Co	Havana	

### WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.</
----------------	----------	-------------	-------	------------------	-----------------------	----------------